

14 ss undt etwas wenig louys daller entpfangen, die H [Pensionenabholer bzw. -austeiler] von Uri, Schwitz [und] Undterwalden [d.h. von Nid- und Obwalden] sind Am fritag [den 29. September] auch hierdurch nach Solothurn, ist dem [franz.] H. Amb[assadoren Jean **De la Barde**] lieb wan Man Sich furderet Solche abzuholen.²

an die Reiss Zalt er kein batzen werth Voila la relation Veritable. Vous m'excuseres que Je Vous entretien pas d'avantage Adieu ..."

1) Das Adressenschildchen ist auf Blatt 68^v aufgeklebt.

2) Für Stadt und Amt Zug ist 1662 auch Beat II. Zurlauben als Pensionenabholer bzw. -austeiler Frankreichs bezeugt, s. Zurlaubiana AH 95/103.

Original, mit Siegeln - AH 128, 68

52

1666 Juni 30., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RATSHERR] R[UDOLF] MOHR [AN DEN ZUGER STADT-
UND AMTSRAT BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN]

"deme übersende ich widerumb Zuorukh die 2 schreiben so er mir comunicirt, undt bedankhe mich hiemit höchstens wegen diser als übriger participation.

Jch erachte notwendig Zuo sein der lobl. Eidtgnosschafft reputation Zuo behaupten, man denen übertretteren wegen der [für Frankreich zu werbenden] frey Comp.en¹ sitthero des badischen V[er]gleichss² lauth damähligen gemachten straaff mueste vor die handt genommen werden, dan gehen dise ler auss so werden andere desto kecher der gleichen nachwerben Zuo höchstem Spott undt hoon der Lob: Orthen, undt siche gern dass die laugen schon Zuo Zürich über das feüwr gestelt disen gesellen so die Eidtgnössische reputation undt wollfart zuo undergraben sich erkünnen, hiermit dapfer Zuo Zwagen, es gehört denen ahn hals disen falschen mutenwäscher, welches [dem franz.] H. Residenten François] **Mouslier** ganz nit gefallen wirdt.

Seines her Sohnss [des Landschreibers der Freien Ämter, **Heinrich Ludwig** Zurlauben] handell³ ist Zwar alhie wie [zu] Merischwandt [=Merenschwand] erkent abgeloffen, undt were woll guot gewesen er hätte sich bei Zeiten in die sach geschikht, were ohnfelbar besser als geschehen abgeloffen, dan in Zwüschenndt noch mer fehler seiner seits vorgeloffen, die die sach gegen H. Schultheiss [von Luzern, Alfons von] **Sonnenberg** mer alterirt als pacificirt

Der Saurbrunnen last mir dis mahll nit mer Zuo Zuo schreiben, Sonder beschliesse solches mit versicherung das ich bin ...".

- 1) s. insbesondere Zurlaubiana AH 96/127
- 2) An der am 11. Januar 1666 in Baden begonnenen gemeineidg. Tagsatzung - s. EA VI 1, 668 (Nr. 434); Stadt und Amt Zug war dabei u.a. auch durch Beat Jakob I. Zurlauben vertreten - war tatsächlich auch wegen der Werbung von Freikompagnien verhandelt worden, s. Zurlaubiana AH 45/76 sowie AH 117/78.53.
- 3) Zu den Streitigkeiten des Landschreibers insbesondere mit dem luzernischen Amt Merenschwand s. SSRQ Aargau II/8 391f. sowie Zurlaubiana AH 68/54.

Original - AH 128, 69-70 - Blatt 70 leer

53

1650 November 12., Solothurn

A

SCHREIBEN VON [OBERST] LUDWIG VON ROLL AN [GARDE]HPTM. [HEINRICH II.] ZURLAUBEN

Gehört zu AH 128/91

"J'appris par la vostre du 28.^e que vous Vous estes trouvées embrasé[!] de ce que J'ay escrit a Mons [Barthélemy?] **Rolland** [jun.], mais Vous pouvez estre bien assuré que tout ce que J'ay mandé. C'estoit [- hier hat der Adressat und Kopist des vorliegenden Schreibens das Wort 'Nota' an den Blattrand geschrieben -] par la priere de ma belle soeur [Anna Elisabeth **Wallier**, die Witwe von Gardehptm. **Heinrich I.** Zurlauben und Schwester von von Roll's Gattin, Maria Klara **Wallier**, gemeint], depuis elle ne m'a rien mandé Si non que Vous avies un plein pouvoir du[dit] feu Cap[itaine]ne vostre Oncle [- im Hintergrund steht des Verstorbenen Nachlassregelung -]. Et qu'elle Vous Escriira mesme de cette chose¹ tellement vous Vous accorderez bien ensemble. Jé vous Remercie bien humblement des vos avis que vous m'aves donnéés pour nos [gemeint der eidg. in Frankreich dienenden Truppen] payements. Elles vont bien lentement, Et si ne prennent pas un auttre Chemin. Jl est impossible que nous puisions subsister a Casal [=Casale Monferrato, wo sich gegen Jahresende auch die Gardekompanie Zurlauben aufhalten sollte]², on me mande que V[ot]re Compagnie a Ordre d'y aller, et ie n'en doute point que Vous la remetterez en entier [- im Mai 1650 war die Vollkompanie Zurlauben zur Halbkompagnie reduziert und im Oktober a.c.